

## **Smlouva**

### **o poskytnutí finanční dotace z Programu na podporu sportovní činnosti a odměn trenérům mládeže pro rok 2021**

uzavřená podle § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a podle § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů.

#### **I. SMLUVNÍ STRANY**

##### **1. Město Česká Třebová**

zastoupené paní Mgr. Magdalénou Peterkovou, starostkou  
sídlo: Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová  
IČ: 00278653  
č. účtu: 826-611/0100 u Komerční banky, a.s.

dále jen „**poskytovatel**“

a

##### **2. Orel jednota Česká Třebová**

zastoupená PharmDr. Richardem Záveským, starostou jednoty  
sídlo: Benátky 398, 560 02 Česká Třebová  
IČ: 62014960  
č. účtu: 209212530/0300

dále jen „**příjemce**“

#### **II. PŘEDMĚT SMLOUVY**

1. Předmětem této smlouvy, v souladu se zákonem č. 128/2000 sb. o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“), je účelové poskytnutí neinvestiční dotace z rozpočtových prostředků města Česká Třebová.
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“) veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v přijatém Programu na podporu sportovní činnosti mládeže a odměn trenérům mládeže pro rok 2021 (dále jen „Program“).

#### **III. ÚČELOVÉ URČENÍ, VÝŠE DOTACE A DOBA, V NÍŽ MÁ BÝT DOSAŽENO ÚČELU**

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci neinvestiční dotaci, účelově určenou k úhradě skutečně vynaložených uznatelných nákladů vymezených v čl. V této smlouvy.
2. Dotace se poskytne v celkové výši 28 147 Kč slovy: dvacet osm tisíc sto čtyřicet sedm korun českých, za účelem podpory sportovní činnosti mládeže a na odměny trenérům mládeže, z toho 16 888 Kč na sportovní činnost mládeže a 11 259 Kč na odměny trenérům.
3. Doba, v níž má být dosaženo účelu dotace je kalendářní rok 2021.

#### IV. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci převodem na účet příjemce uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 14 dnů po podpisu této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje:
  - a) řídit se při použití a finančním vypořádání poskytnuté dotace touto smlouvou,
  - b) použít poskytnutou dotaci výhradně v souladu s předmětem této smlouvy a účelovým určením dotace dle čl. III, této smlouvy,
  - c) vést řádnou a oddělenou evidenci čerpání dotace ve svém účetnictví nebo jiné předepsané evidenci v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
  - d) při financování nákladů spojených s činností postupovat v souladu s platným zákonem o veřejných zakázkách,
  - e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se poskytnuté dotace,
  - f) předložit poskytovateli na předepsaných formulářích závěrečné finanční vypořádání poskytnutých finančních prostředků včetně:
    - seznamu účetních dokladů vztahujících se k poskytnuté dotaci včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a soupisu celkových příjmů souvisejících s realizací projektu.
    - kopií účetních dokladů týkajících se dotace a dokladů o jejich úhradě,a to **nejpozději do 15.01.2022**. Závěrečné finanční vypořádání se považuje za předložené dnem jeho doručení poskytovateli. Součástí finančního vypořádání je seznam účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům poskytnuté dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů. Přílohu finančního vypořádání tvoří kopie účetních dokladů týkajících se poskytnuté dotace včetně dokladů o jejich úhradě. Příjemce dotace je povinen prvotní doklad prokazující použití dotace viditelně označit uvedením „financováno z rozpočtových prostředků města Česká Třebová a číslo smlouvy poskytnuté dotace“. Příjemce uvede toto označení zejména na originálech výdajových pokladních dokladů a dále pak na originále faktur, paragonů a smluv;
  - g) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,—, zpět na účet poskytovatele, a to do 7 kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného finančního vypořádání, nejpozději však do 7 kalendářních dnů od termínu stanoveného pro předložení závěrečného finančního vypořádání. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich připsání na účet poskytovatele. Číslo účtu, variabilní a specifický symbol, na který mají být nevyčerpané finanční prostředky vráceny, sdělí příjemci odbor školství, kultury a tělovýchovy poskytovatele;
  - h) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k poskytnuté dotaci po dobu 10 let po obdržení dotace,
  - i) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
  - j) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt,
  - k) informovat neprodleně poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, identifikačními údaji příjemce uvedenými v této smlouvě a o změnách struktury příjemce včetně přeměny, nejpozději do 10 dnů ode dne, kdy tyto změny nastaly. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - l) v případě zániku příjemce s likvidací:
    1. neprodleně vrátit nevyčerpané prostředky spolu s finančním vypořádáním nejpozději do 30 dnů od oznámení dle písm. k) na účet poskytovatele,
    2. poskytovatel rozhodne o dalším využití majetku pořízeného z dotace; právo příjemce nakládat s tímto majetkem je vázáno na písemný souhlas poskytovatele,
  - m) v případě, že příjemce činnost nezahájí, nebo ji přeruší z důvodů, že činnost nebude dále uskutečňovat, je povinen do 10 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost poskytovateli písemně a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 10 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 30 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem

vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich připsání na účet poskytovatele,

- n) nežádat o podporu na stejný projekt z jiného vyhlášeného dotačního programu města, případně přímo z rozpočtu města,
- o) vhodným a přiměřeným způsobem prezentovat město Česká Třebová jako poskytovatele dotace.

## V. UZNATELNÝ NÁKLAD

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období od 01.01.2021 do 31.12.2021,
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. III. této smlouvy,
  - c) vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VI. KONTROLA, SANKCE

1. Každé neoprávněné použití dotace nebo zadržetí poskytnutých finančních prostředků je považováno za porušení rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Porušení povinností stanovených v čl. IV. odst. 2 písm. f) a k) je považováno za méně závažné porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím rozmezím:
  - a) Předložení finančního vypořádání podle čl. IV. odst. 2 písm. f) po stanovené lhůtě:

do 7 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace,
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace.
  - b) Porušení povinností stanovené v čl. IV. odst. 2 písm. k) 2 % poskytnuté dotace.
3. Poskytovatel neprodleně po zjištění porušení některého ustanovení této smlouvy zahájí řízení o odvodu poskytnutých finančních prostředků zpět do jeho rozpočtu z titulu porušení rozpočtové kázně, a to v souladu s ustanovením § 22 zákona č. 250/2000 Sb. Výše odvodu za porušení rozpočtové kázně se stanoví v souladu s ustanovením § 22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb.
4. Při porušení více povinností se částky jednotlivých odvodů sčítají nejvýše však do výše peněžních prostředků poskytnutých ke dni porušení rozpočtové kázně.
5. Odvod za porušení rozpočtové kázně se neuloží, pokud jeho celková výše za všechna porušení rozpočtové kázně při použití téže dotace nepřesáhne 1 000 Kč dle § 22 odst. 7 zákona č. 250/2000 Sb.
6. V případě prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně je ten, kdo rozpočtovou kázeň porušil, povinen zaplatit penále dle § 22 odst. 8 zákona č. 250/2000 Sb. ve výši 1 promile z částky odvodu za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu.

## VII. UKONČENÍ SMLOUVY

1. Poruší-li příjemce některou z povinností, která je uvedena v této smlouvě, je poskytovatel oprávněn tuto smlouvu vypovědět. Výpověď musí mít písemnou formu a musí být prokazatelně doručena příjemci. Výpovědní lhůta činí 1 měsíc a počíná běžet dnem následujícím po dni, kdy mu byla prokazatelně doručena. Poruší-li příjemce zvlášť hrubým způsobem povinnosti vyplývající mu z této smlouvy, je poskytovatel

- oprávněn od této smlouvy odstoupit. Za zvlášť hrubé porušení se považuje porušení povinnosti uvedené v čl. IV. odst. 2 písm. b), d) e) a j).
2. V případě, že poskytovatel odstoupí od smlouvy, je příjemce povinen přijatou dotaci vrátit zpět na účet poskytovatele, a to v plně poskytnuté výši.
  3. Uvedení nepravdivých údajů v předloženém finančním vypořádání je důvodem pro odstoupení od smlouvy o poskytnutí dotace a důvodem k trvalému vyloučení příjemce z finanční podpory poskytovatele v této i v dalších oblastech.
  4. Zneužití dotace může být stíháno jako trestný čin dotačního podvodu podle § 212 zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

## VIII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá strana obdrží jeden.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
3. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, dotačního titulu, výše poskytnuté dotace a této smlouvy.
4. Osobní údaj příjemce je poskytovatel oprávněn dále zpracovávat, neboť je to ve smyslu ustanovení čl. 6 Nařízení evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (GDPR), nezbytné pro provedení opatření přijatých před uzavřením smlouvy na žádost subjektu údajů.
5. Poskytovatel uděluje dle § 34a odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů příjemci souhlas s užíváním znaku města pro účely a v rozsahu této smlouvy.
6. Smluvní strany prohlašují, že žádná část smlouvy nenaplní znaky obchodního tajemství (§ 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů).
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Tato smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem zveřejnění v registru smluv. Zveřejnění smlouvy zajistí v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb. poskytovatel dotace.
9. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

Uzavření této smlouvy bylo projednáno a schváleno radou města dne 29.03.2021 usnesením č. 233.

Česká Třebová                      26.04.2021

Česká Třebová                      08.04.2021

.....  
Orel jednota Česká Třebová  
PharmDr. Richard Záveský  
starosta jednoty

.....  
Město Česká Třebová  
Mgr. Magdaléna Peterková  
starostka města